



Convenio sobre la
Diversidad Biológica



Ref.: SCBD/SEL/OJ/SG/71656

28 de abril de 2010

NOTIFICACIÓN¹

Continuación de la novena reunión del Grupo de trabajo especial de composición abierta sobre Acceso y participación en los beneficios (ABS WG 9), Montreal, Canadá, 10-16 July 2010

Estimado/a Sr. / Sra.:

Me complace confirmar que, con el generoso apoyo financiero del Gobierno de Japón, la continuación de la novena reunión del Grupo de trabajo especial de composición abierta sobre Acceso y participación en los beneficios (ABSWG 9) se celebrará en la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI) en Montreal, Canadá, del 10 al 16 de julio de 2010

El programa provisional de la reunión se adjunta para su información y está disponible en la página Internet del CDB en: <http://www.cbd.int/doc/?meeting=ABSWG-09-2ND> Otros documentos de la reunión, así como la nota informativa para los participantes, estarán disponibles tan pronto como sea posible en la página Internet del Convenio en la misma dirección.

La reunión se llevará a cabo durante siete días consecutivos y será precedida por dos días de consultas regionales e interregionales, el 8 y 9 de julio de 2010.

Igualmente, como ha acontecido en reuniones anteriores, el Sr. Fernando Casas de Colombia y el Sr. Timothy Hodges de Canadá, Copresidentes del Grupo de trabajo especial de composición abierta sobre Acceso y participación en los beneficios, celebrarán consultas oficiosas de composición abierta y consultas bilaterales, con los delegados interesados el 8 y el 9 de julio de 2010. Mayor información sobre el lugar y la hora exacta de dichas consultas se comunicará a su debido tiempo.

En vista de su interés en los temas tratados por el Grupo de trabajo, tengo el honor de invitar a las organizaciones de las comunidades indígenas y locales para que designen a un representante para participar en la reunión. La designación de los representantes, con el nombre y los datos para ponerse en contacto, deberán ser presentados a través de cartas oficiales dirigidas al Secretario Ejecutivo de la Secretaría vía fax al +1 514 288 6588, o por correo electrónico como archivo adjunto escaneado a: secretariat@cbd.int, tan pronto como sea posible pero a más tardar el **28 de mayo de 2010**.

¹ Traducido al español como cortesía de la Secretaría

Para: Representantes de las comunidades indígenas y locales



Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica*
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente
413 Saint-Jacques Street, Suite 800, Montreal, QC, H2Y 1N9, Canada
Tel : +1 514 288 2220, Fax : +1 514 288 6588
secretariat@cbd.int www.cbd.int



La vida en armonía, hacia el futuro
いのちの共生を、未来へ
COP 10 / MOP 5

Los representantes nominados de las comunidades indígenas y locales **que deseen recibir financiamiento** del Fondo Fiduciario de Contribuciones Voluntarias para facilitar su participación en la reunión arriba mencionada, de conformidad con la decisión VIII/5 D sobre el mecanismo de financiamiento voluntario para facilitar la participación de las comunidades indígenas y locales en la labor del Convenio, están invitados a presentar sus formularios de solicitud a más tardar el **21 de mayo de 2010** junto con sus cartas de nominación. Las solicitudes recibidas después de la fecha límite no serán consideradas.

Los formularios para solicitar financiamiento del Fondo de Contribuciones Voluntarias se encuentran disponibles en los seis idiomas oficiales de las Naciones Unidas en la página Internet del CBD en: <https://www.cbd.int/traditional/fund.shtml>. **Los formularios debidamente llenados** deberán ser enviados a la Secretaría vía fax al: +1 514 288 6588, o por correo electrónico como un archivo adjunto escaneado a: secretariat@cbd.int, junto con un *Curriculum Vitae* reciente y una carta oficial de **recomendación** de la organización pertinente dirigida al Secretario Ejecutivo del CBD.

Le ruego acepte Señor/Señora la expresión de mi más sincera consideración.

Ahmed Djoghlaif
Secretario Ejecutivo

Adjunto